

JÓESTÉ!

Szerkesztőség és kiadó:
hivatal: Calea Regele
Ferdinand 66. Telefon: 61.

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN
POLITIKAI NAPILAP

Cluj III. évfolyam
20. szám. 1934.
Január 27. Szombat

Sok bába közt

elvész a gyermek — mondja a jóvialis közmondás — s hát ugylát-szik, hogy a sok szakbizottsági tárgyalás, duma, pepecselés és du ruzsolás között elvész a városi konverzió. Ugylát-szik, hiába gyü lésezik, ankétezik és memorandu-mozik a városok lakosságának bármelyik erkölcsi testülete, hiába javasol, hiába ad a megoldásra tervezetet a kormánynak a városi konverzióról, még minden a tár-gyalás első etapjába rekedt.

A faluval már végzett a kor-mány. Biztos hireink vannak ar-ról, hogy a falusi adós, az ugyne-vezett mezőgazda adósságának fe-lét elengedik és a fennmaradó részt minimális kamattal több évre ter-jedő amortizációval fizettetik ki a faluval, ha ugyan a falunak lesz kedve — és fizet. Mert a falu nem fizet. A falu fizetési akciót meg-ették a pártharcok, eltemették azok a politikai ígérek, amelye-ket a kortések öblös hangon a hordók tetejéről hirdettek. És a város, a terhekkel kálváriára ker-getett város lemarad a polgári rendűség falusi nivójáról is és a konverziójáról csak fecsegnek, szakértekezleteznek és a vége az lesz, hogy minden terhet odazu-dítanak a városi polgár megrogy-gyánt vállára.

Hát mi ez? Mire való ez a sok szakértői fontoskodás? Vagy el van adósodva az ország népe egyenlően és minden rendűség nél-kül, vagy nincs. Ha el van adó-sodva — és a város azért van el-adósodva, mert az ő zsebéből vet-ték ki a mamuthbankok az ország betétállományának a kilencven-százalékát —, akkor a városi la-kos nem maradhat üldözött, kisem-mizett polgára az országnak. Cso-dálatos, hogy a romániai vezető nagy lapok bűnös nemtörődömség-gel nem gondolnak arra, hogy fel-ismertessék a hatalom birtokosai-val azt az egyszerű igazságot, a falu sem különb a városnál, hogy a város fizeti a hallatlanul nagy terhek óriási részét. Ezek a lapok hallgatnak, úgy hallgatnak, mint a temetés szertartása alatt a neve-tő örökösök. Csak egyetlen meg-oldás lehet. Egységes. Általános. Vagyis ez azt jelenti, tessék a kon-verzió ügyét egyenlő mértékkel adagolni, egyenlő elbírálással al-kalmazni. Ha ezt nem teszik, ak-kor megrendítik mindenkiben azt a hitet, hogy ebben az országban nincs más, csak egyenlőjogu pol-gár. Félünk azonban, hogy ez az akaratunk hiába sikolt, mert csak a pusztában visszhangzik s igaz lesz az a közmondás a városi pol-gárra nézve, hogy „sok bába közt elvész még a „törvényes” gyer-mek is...”

Lemond a francia kormány a Stavinsky-panama miatt

Kavarodás a leszerelési konferencia körül

(PARIS.) Az „Echo de Paris” szerint a francia kormány a Sta-vinsky-botrány miatt rövidesen beadja lemondását. Jellemző a kormány helyzetére, hogy Chau-temps miniszterelnök ma estére sürgős minisztertanácsot hi-volt egybe,

hogy megbeszéljék a tennivalókat — írja az említett lap. A „Le Jour-nal” szerint az ügyészség beidézte az igazságügyi minisztert kihall-gatásra. Ez az első eset, amikor aktív igazságügyi minisztert bot-rány-ügyből kifolyólag az ügyész ségen kihallgatnak. Jobboldali lapok úgy tudják, hogy Chau-temps után Daladier vállalja az új kormány megalakítását.

A NÉMETEK PUHATOLÓZ-NAK

(LONDON.) Jólinformált poli-tikai körök véleménye szerint Né-metország kormánya

szívesen fogadna új angol le-szerelési javaslatot.

Erre mutat legalább is az a kö-rülmény, hogy a berlini angol nagykövetség tegnap átadott né-met válaszcímlevelében két pont-ban is céloznak erre a lehetőség-re. Az angol minisztertanács ma foglalkozik ezzel a kérdéssel.

Tudvalevő, hogy Franciaország és Anglia ahhoz a feltételhez kö-tötték a Németországgal való tár-gyalások lehetőségét, ha a német birodalom

nyolc éven belül teljesen meg-szünteti a rohamosztagekat.

Ebben az esetben a két ország hozzájárulna ahhoz, hogy a né-met milícia hadsereg létszámát 300 ezer főre emeljék. Csakhogy a jelenlegi német rezsim hallani sem akar a rohamosztagek felosz-latásáról, mert ezeket

a jelenlegi birodalom alapve-tő intézményének tartják.

AZ ÚJ FRANCIA ÁLLÁS-PONT

(PARIS.) A francia kormány-hoz közelálló körök szerint a le-szerelési konferencia most már csak akkor ül össze, ha

a további tárgyalások sikere biztos tva van.

Ez a hír annál is inkább óriási feltűnést keltett, mert ugyanezen forrás még nemrég azt közölte hogy

a leszerelési konferenciát a né-meteknek a Népszövetségből való kivonulása ellenére is folytatni fogják és nélkülük

is megkötik a nemzetközi le-szerelési egyezményt.

VESZEDELEM A SVÁJCI-NÉMET HATÁRON

(BAZEL.) A svájci-német ha-táron egyre gyanusabb jelensé-gek mutatkoznak. Német kampós-keresztes agitátorok besziváro-g-

nak svájci területre és propagan-dát fejtenek ki. Erre való tekin-tettel a bázeli rendőrigazgatóság újra és nyomatékosan megsürget-te a szövetségi tanácsnál azt az előbbi kérését, hogy haladéktalanul erősítsék meg a svájci-német határ védel-mét.

Hitlerista rohamosztage-sokat leplezett le a brasovi rendőrség

(Saját tudósítónktól.) A belügy-minisztériumhoz olyan jelentések érkeztek, hogy a szász nemzeti szocialisták

titkos katonai gyakorlatokat végeznek.

A jelentés alapján a rendőrség emberei rajtaütésszerűleg a bra-

sovi hitleristák otthonába mentek, ahol a hitleristák éppen gyakorlataikat végez-ték.

A hitleristákat, számszerint hu-szat, a rendőrség letartóztatta, akik ellen az államvédelmi tör-vény alapján indul meg az eljá-rás.

Döntött a minisztertanács a szakkamarák számának csökkentése ügyében

(BUCURESTI.) Titulescu kül-ügyminiszter állapota javult. Ke-zelőorvosa ugyan még teljes pi-henőt irt elő, úgy, hogy a mai napon sem szabad elhagynia a szo-báját.

A külügyminiszter tehát nem utazhatott Sínaiába.

NINCS MEGOLDÁS A KON-VERZIÓ ÜGYÉBEN

A konverziós törvényjavaslat ügyében kiküldött bizottság teg-nap Dinu Bratianu elnökletével folytatta munkáját. A városi adós ságok problémáját tárgyalták, de egyelőre nem tudtak megol-dást találni a kérdésben.

MINISZTERTANÁCS

(BUCURESTI.) Tegnap este újabb minisztertanács volt. Di-mitriu munkaügyi miniszter is-mertette a különböző szakkama-rák számának leszállításáról szó-ló javaslatot. A javaslat három szempontot kíván érvényesíteni 1. Az állam pénzügyi takarékos-ságának elvét. 2. Az adminisztrá-ció egyszerűsítését. 3. A megma-radó kamarák erősbbítését.

A minisztertanács elfogadta a javaslatot, amely így hama-rosan parlament elé kerül. Nistor bucovinai miniszter Bu-

covina különleges problémáiról, különösen pedig a mócok ügyéről tájékoztatta a kormányt. A mi-nisztertanács

bizottságot küldött ki Lepa-datu vezetésével a szükséges intézkedések fogantatására.

Vasárnap újabb miniszterta-nács lesz, amelyen előreláthatólag Titulescu külügyminiszter is meg-jelenik. Ebben az esetben beszá-mol

az általános külpolitikai hely-zetről s különösen a zágrábi kisantant konferencia ered-ményéről.

A parlament összeülése előtt még lesz egy minisztertanács a király elnökletével. Ez alkalom-mal fogják a trónbeszédet végle-gesen megszövegezni.

KÉT ÉVIG KELL SZOLGÁLNI AZ ÁLLAMOT A CSEH KATO-NÁNAK

(PRAGA.) A „Prager Presse” értesülései szerint a cseh hadügy-miniszter előterjesztést tesz a par-lamentben a katonai szolgálat idő felemelésére. Az említett lap szerint a kötelező katonai szolgál-at idejét az eddig 14 hónapról két esztendőre emelik fel.

Hatszoros gyilkosság és bankrablás után halántékon lőtte magát Két uri bandita, akik közül egyik mérnök, a másik technikus volt

(BASEL.) Mint ismeretes, a közszintén lövöldözni kezdtek. Erre zelmultban a baseli Wewer bankot kifosztotta két bandita. A pénztárhelyiségben tartzkodó két banktisztviselőt lelőtték és elmenekültek. Szombaton délelőtt találták meg őket egy külvárosi penzióban, két rendőr leterítése után azonban innen is sikerült megugraniok. Szombaton menekülés közben még két rendőrt lőtek agyon. A hatszoros gyilkosság után lázasan hajszolták őket Basel rendőrei és detektívjei. De csak a hétfőre virradó éjszaka bukkantak rájuk a Margit-park sűrű bokrai között. Körbevéve rejtékhelyüket, lépcsőről-lépcsőre hatoltak előre. Reggel félhét órakor két lövés dördült el a rendőrök, akik azt hitték, hogy a banditák támadni akarnak, vaktában

azonban már nem volt szükség, mert a két lövést a banditák saját magukra adták le. A jólöltözött uri banditák egy padon fekültek. Egy-egy jól irányzott halántéklövéllel véget vetettek életüknek, mielőtt rendőrkézre kerülhettek volna. A zsebeikben talált iratok alapján megállapították, hogy német állampolgárok. A Rajnavidéken születtek s onnan indultak el kalandos utjukra. Egyikük huszonöt éves volt a másik pedig huszonhárom. A huszonháromeves fiatalember a múlt évben végezte a műegyetemet s mérnöki diplomáját is megtalálták nála. Sandweg Kurtnek hívják s nyilvánvalóan az ő agyában született meg a Wewer-bank kirablásának ka-

landos terve. Társa, a huszonöt éves Velter Waldemar a kölni ipariskolát végezte s mindenben vakon követte barátját. Becsületes wupperthali szülők gyermekei voltak és még novemberben eltávoztak a szülői házból. Holttestüket, a stuttgarti rendőrség megkeresésére valószínűleg Németországba viszik. Irataik között feljegyzéseket találtak, amelyekből arra kell következtetni, hogy nem Baselben kezdtek a gangster-pályát, hanem már Németországban is több rablótámadást követtek el. A feljegyzések között több dátum szerepel titokzatosnak látszó kezdőbetűkkel, mint például „Stuttgart november 18. A. U. F.”. A baseli hatóságok szerint ez a három betű „Autoüberfall”-t (autós rablótámadást) jelent.

MEGTORLÁST HELYEZ KILÁTÁSBA A SVÁJCI KORMÁNY A KÜLFÖLDI KAMPÓSKERESZTES AGITÁCIÓVAL SZEMBEN

(BERLIN.) A svájci kormány berlini követe útján éleshangú tiltakozást juttatott el Berlinbe a horogkeresztes svájci alakulatok hivatalos támogatása miatt. A svájci kormány hangoztatja, hogy a német hatóságoknak a külföldi légiók irányában tanúsított magatartása kedvezőtlen hatást tett a svájci szövetségi kormányra. Ezekkel a légiókkal szemben a legszigorubb megtorlást fogják alkalmazni.

Tekőzősport

Eredmények: — Transilvania—Vasas 180:180. — Hargita—KAC 162:158. — Oituz—Mured 184:177. — Mured—Oituz 144:140. — Remény—Iris 263:179. — Remény—Hercules 175:130. — III. ker. FC—Bástya 154:126. — Jóbarát—Favorit 185:174. — Amateur—Kath. Kör 179:145. **Tekenaptár.** Péntek: Juventus—Gloria a Nagy II.-pályán. — Bástya—Hercules a Turós-pályán. — Szombat: Iris—Olimpia a Nagy II.-pályán. — Kombinált—III. ker. FC a Weipert-pályán. — Vasárnap D. u. 2 óra: Pálma bajnokit játszik a Nagy II.-pályán. — 4 óra: Iris—Matador (bajnoki) a Nagy II.-pályán. — 4 óra: Pálma a Szabó-pályán. — 5 óra: Sóllyom—Bohém a Szabó-pályán. — 6 óra: Pálma a Gárdan-pályán. — 7 óra: Iris—Sport (bajnoki) a Nagy II.-pályán. — 8 óra: Pálma a Csizmaszini-pályán.

Ha olcsó és jó könyvet, vagy papírártut akar beszerezni, úgy keresse fel

Keszey Albert,

könyv- és papírkereskedés,
Cluj, Piața Unirii 7. szám.

Borzalmas robbanás al levegőbe repült egy erőd, elpusztult a vár, elégtek az összes hadirepülőgépek, halottak és sebesültek

(RIO DE JANEIRO.) Tegnap délelőtt borzalmas robbanás játszódott le az egyik itteni katonai erődítményben. Ezt az erődöt a hadvezetőség dinamit raktárnak használta. Tegnap délelőtt eddig még ki nem derített okokból robbanás történt az erődben. Pillanatok alatt az egész vár lángba

borult és a tüzet nem lehetett eloltani. A várban levő repülőtér és a hangárokból levő repülőgépek elpusztultak. Eddig már kilenc halottnak a megsebesedett holttestét szedték ki a lángok közül. Hatvan sebesültet súlyos állapotban kórházba szállítottak.

Beszámíthatatlan örült volt Matuska a biatorbágyi rém amikor felrobbantotta a viaduktot

(BUDAPEST.) Mint emlékeztetes, dr. Felszeghy Róbert vizsgálóbíró a biatorbágyi vasuti merénylet bűnügyében helyt adott dr. Lévai Tibor védő indítványának és elrendelte Matuska Szilveszter elmeállapotának megvizsgálását. Annakidején a vizsgálóbíró Németh Odón egyetemi tanárt és Tóth Pál László törvényszéki orvos szakértőt bízta meg a vizsgálattal, míg Matuska védőjének előterjesztésére dr. Donáth Gyula egyetemi tanár, az ismert elmegyógyász mint ellenőrző orvos szakértő szerepelt.

Donáth Gyula dr. a napokban terjesztette be a pestvidéki tör-

vényszékhez szakértői véleményét, amelyben határozottan leszögezi, hogy Matuska Szilveszter a biatorbágyi merénylet elkövetésekor örült volt.

Véleménye szerint az elmeháborodás nyomait már fiatal korában észlelni lehetett Matuskán, csak hozzátartozói nem vettek tudomást róla. Donáth szerint, amikor Matuska a pokolgépet elhelyezte a biatorbágyi viadukton, már teljesen beszámíthatatlan állapotban volt.

Röviddel utóbb megérkeztek a vizsgálóbíróhoz a kalocsai tanúk — Matuska volt tanárainak és osztálytársainak — vallomásai is.

Kiadó lakások és üzlethelyiség a Róm. Kath. Egyházközség házaiban.

1. Memorandului, sz. a. emeleten a Transilvania butorraktár összes helyiségei.
2. Iuliu Maniu 4. szám alatt egy kisebb üzlethelyiség.
3. Str. Suluțiu 8. szám és Piața Carolina sarkon 2 szoba-konyhas lakás.
4. (Caragiale 1. alatt 4 szobás komfortos lakás.
5. (O. Goga) 11. sz. alatt, földszinten 4 szobás komfortos lakás.
6. O. Goga 13. szám alatt két 4—4 szobás komfortos lakás.

Értekezhetni Memorandului 1., emelet a Gazdasági Hivatalban.

Jobb, mint a „Táncol a kongresszus”
Willy Fritsch
Renate Müller
Paul Hörbiger
Béla Zsuzsanna
Valcerháború
filmben, mely a szezon legjobbban sikerült operettje,
Strausz János és Lanner József eredeti zenéjével,
ma a **Select-Mozgóban!**

Huber Lipót prelátuskanonok, a kalocsai tanítóképezde igazgatója úgy vallott, hogy Matuska Szilveszteren már 1911-ben jelentkeztek az elmeháborodottság jelei.

Hasonló értelemben vallott Berauer József, Matuska volt osztályfőnöke, Kiss Kálmán egri magántisztviselő és még sokan mások. A tanúk egyöntetűen annak a véleménynek adtak kifejezést, hogy Matuska már egész fiatal korában bizonyos mértékig beszámíthatatlan volt és ez az állapota esztendőről-esztendőre rosszabbodott.

Most, hogy a még hiányzó vidéki tanúk vallomásai is megérkeztek, Felszeghy Róbert vizsgálóbíró a vizsgálatot befejezte és az iratokat indítványtétel céljából átadta a pestvidéki ügyészségnek.

— **Képkiallítás egy svéd kórházban.** Umea északsvédországi városka kórházának főorvosa a kórház ires falait teleagatta festményekkel. A festők szívesen ajánlották föl erre a célra festményeiket, mert remélték, hogy a forgalmas kórház betegei között majd akad olyan, akinek megtetszik a kép és meg is veszi. Ebben a számításukban nem is csalódtak. Sok beteg vitt el távozásakor egy-egy képet, amely megtetszett neki s amelyre megalkudhatott a művésszel. Az újítás tehát bevált. A hangulat a kórházban kellemesebb, a betegnek elmerülhetnek a modern festészet szépségeinek szemlélésében. A festők is jól jártak. Követésre méltó példa.

RÁDIO

SZOMBAT, január 26.

Bucuresti. 13: Gramofon. 14:15: Könyvnyű lemezek. 18: Rádiózenekar. 21: Játék két zongorán. 21:50: Gruița Tivadar énekel. 22:15: Lutesci harmónika-művész játéka. 23: A rádió népzeneke.

Budapest. 11: 1. Magyar népmesék. 2. A népköltészet gyöngyei. 13:05: Roosz Emil szalonzenekara. 14:30: Szikla—Vokálkvártett. 17: A rádióélet meseórája. 18: Budapesti Hangverseny Zenekar. 19:30: Mit üzen a rádió? 20: Gramofon. 21: „Petőfi Sándorka.” Kosztolányi Dezső elbeszélése. 21:30: Magyar nóták. Előadják: Karácsonyi Margit, Csóka Béla, Toll Árpád és Toll János. 23:20: Garay-jazz. 24:20: Nógrády-jazz.

2 fogásos ebéd 15 Lei 3 fogásos ebéd 20 Lei vacsora 12 Leitől KEKERES Bácsinál

Küldöttségileg kérték a hóstáti gazdák dr. Dunca főispán közbelépését a pásztorberek ügyében

(Saját tud.) Évek óta áll a harc a hóstáti gazdák és a város vezetősége között a pásztorberek miatt. A hóstáti gazdákat ugyanis 1931-ben a megyei rendőrségről szóló 1894. évi XII. tc. alapján a város visszamenőleg 1923-ig pásztorbér címén megadóztatták. A gazdák annakidején mindent megtettek, hogy a sérelmes rendelkezést visszavonják, de eredménytelenül. Végül is peresítették a dolgot, amely úgy végződött, hogy a gazdáknak, ha nem is a teljes pásztorbért, de visszamenőleg számított összeg felét kell megfizetniük.

Egyik helyi kisgazda azonban élt a felelősség jogával és az ítélőtábla elé került az ügy, amely kimondotta, hogy a díjakra vonatkozólag elévülés esete áll fenn s így a város törvénytelenesen követeli visszamenőleg a pásztorbéréket.

Az ítélőtábla elviejelentőségű döntésének vétele után a hóstáti gazdák is mozgalmat indítottak az 50 százalékos kiegyezés hatálytalanítására, mert részükről is megvolt minden jogcím arra, hogy a pásztorberek fizetésének kötelezettsége alól mentesítsék.

Ebben az ügyben tegnap dél-

előtt a hóstáti gazdák küldöttsége Balázs István vezetésével felkereste dr. Dunca Jenő vármegyei prefektust. A megyei főispán megértéssel hallgatta meg a gazdák előterjesztését és ígéretet tett arra nézve, hogy közbenjár a város vezetésénél az egyezség hatálytalanítására.

Dr. Dunca Jenő vármegyei főispán közbenjárására ilyenformán végre befejezést nyer az évek óta tartó harc, amely így a hóstáti gazdák győzelmével végződött.

AZ ÉJSZAKAI TALÁLKOZÁS VÉGE: KÉT HALALOS SEBESÜLT

(CERNAUTI.) Tegnap éjszaka az állomás előtti téren a hatóság emberei vérbenfagyva találták meg Aurelian Lutec 24 éves és Josif Jurcovschi 23 éves fiatalembereket. A mentők a két sebesültet kórházba szállították, akiknek testét több késszurás éktelenítette el. Megállapítást nyert, hogy a két fiatalember hazafelé tartott amikor utközben egy négytagú társaság beléjük kötött és össze-szurkálta őket. A bevezetett nyomozás során a támadók egyikét: Ilie Melanctucot a rendőrség le-tartóztatta.

NEM SIKERÜLT A FRANCIA-NEMET MEGEGYEZÉS

(PARIS.) Jól informált politikai körök véleménye szerint a külügyminisztérium

nem kívánja folytatni a francia-német eszmecserét.

Illetékes helyen kijelentették, hogy már eddig is kellő világosság derült a két ország álláspontjára és nem lenne célszerű, ha a vitát fölöslegesen hosszúra nyújtánák. A két ország között

nem sikerült megegyezést létesíteni semmiféle formában.

Clujon
legolcsóbban,
legszebben és a
legdivatosabban

Czink

modernül berendezett
kelmefestő és vegytisztító
gyára dolgozik!!

Kisebb részletekben is lehet fizetni a rádió előfizetési díjakat

(Saját tud.) Néhány nappal ezelőtt a posta rádióügysztyája átiratban értesítette a közönséget, hogy a rádió előfizetésekre vonatkozó koncessziót megvonták a Kereskedelmi Hitelintézetől és a jövőben azt kizárólagosan a posta rádióosztálya intézi.

Ujabbán nyert hivatalos információ szerint az előfizetésekre és új rádióengedélyek kiadására vonatkozó koncessziót az itteni Electrica rádióscég nyerte el, amely szintén jogosult a rádió előfizetési díjak beszedésére és a rádió társaság nevében való nyugtázásra.

Az Electrica-cég is azt a kedvezményt adja meg az előfizető

nek, hogy az előfizetési díjakat kisebb részletekben is elfogad, sőt kívánatra az előfizető lakásán jelennek meg a cég kiküldöttei az előfizetési díj felvétele végett. Az inkasszánsok a bukaresti rádió-társaság fényképes igazolványai-val vannak ellátva s pénzfelvitel-nél tartoznak magukat igazolni.

A közönség szempontjából nagyon üdvös és hasznos, hogy a koncessziót a rádióelőfizetésekre inkasszálsára újra kiadták, mert a posta rádióosztálya csak félévenként nyugtázza az előfizetési összeget, amely összegnek egy tételben való lefizetése nagyon nagy nehézséget okoz a legtöbb rádióhallgató körében.

Vér maradt a söntés előtt a korcsmai kortesháboruban és a politikai ellenfelek a fogházban pihenik kizattak

(A „Jóestét!” tudósítójától.) A mi időnkben ez a helyzet. Hajdan — évtizedekkel ezelőtt — sem volt sokkal különb. Megesett..., sőt megesik, hogy néha összekapnak a politikusok. Egy-szer a parlamentben, másszor az utcán és harmadszor — jelen esetben kortesokról van szó — a

korcsmában. Ez a színhely természetesen többnyire csak a választások előtti éjszakán, illetve estén alkalmas a politikai differenciák elintézésére.

Ömlött a bor a huniedoarai „vendéglőben” s a cigarettafüsttel kábított választási hangulat vitustáncát járta. Sendrea Con-

„Molco” univerzális tisztító kereskedőknél kapható. Ki tisztaságot szeret, csak Molco-t vehet.

stantin és Stoian Stancu liberális kortesek barátságos mosollyal döntötték el, hogy pátrjuk győzelme biztos. Közben itták a hegylevét. Koccintásra emelt poharaikat megmutatták a legvállveretőbb mosollyal a szembenülő nemzeti parasztpárti korteseknek.

Azok, névszerint Török János, Pan Sabin és Muntean Demeter, még kühioőbb mosolygással válaszoltak. Ebből veszekedés, azután nyomban verekedés keletkezett. Hogy ki kezdte, melyik folytatta? Elég az hozzá, vér maradt a söntés előtt. Nem sok, de éppen elég ahhoz, hogy mind az öt kortes a törvényszék vádlottak padjára kerüljön. Az első ítélőforum Sendrea és Stoian mondotta ki büntösnek, akiket fejenként egy-egy havi fogságra ítél. Török ezer lej pénzbírságot kapott, mert a jegyzőkönyv felvételekor kiderült, hogy engedély nélküli revolvere volt.

Az elitáltak tulsoknak találták a büntetést és az ítélőtáblához adták be felelősségüket. Ma aztán a tábla a még 1931. május 31-én történt kortesharc ügyében meghozta a döntést, amely szerint Sandreanak egy hónapra 15 napra, Stoiannak ugyanannyira 10 napi elzárásra szállították le a büntetését. Török János megmaradt az ezer lej pénzbírsággal.

SPORT

MAGYARORSZAG RÉSZT-VESZ A FUTBALLVILÁGBAJ-NOKSÁGOKON. Usetti Béla, a Magyar Labdarugó Szövetség elnöke tegnap megjelent Gömbös Gyula miniszterelnöknél. Usetti elnök kérte a miniszterelnököt, tegye lehetővé azt, hogy a magyar válogatott labdarugócsapat résztvegyen a futballvilág bajnokságon. Gömbös Gyula miniszterelnök kijelentette, hogy örömmel tesz eleget a kérésnek, mert tudatában van annak, hogy a magyar csapat kiküldetése milyen nagyszemélyes nemzetközi érdek.

NORVÉGIÁBAN múlt szombaton és vasárnap tartották meg a gyorskorcsolyázó bajnokságot, amely szenzációs meglepetéssel végződött, amennyiben a versenyt Staksoud nyerte meg, második Mathiesen, míg Egnaestangen, az 1933. évi gyorskorcsolyázó világ-bajnok a harmadik helyen végzett.

A KANADAI Saskatoon Onakers—LTC (Prága) 3:0 (0:0, 2:0, 1:0). A kanadai csapat pompás játékkal győzött.

A BUDAPESTI KORCSOLYÁZÓ EGYLET tegnap este versenyt rendezett a 10.000 méteres távon. A késő éjszakai órákban nyuló versenyt Wintner nyerte 19 p. 54.6 mp.-el. 2. Hidvégi, 3. Felházi.

na kellemesen akar utazni, válassza az Auto Modern

olcsó, gyors és kényelmes autóbusszait
Cluj — Târgu Mureş — 250
Cluj — Reghinul Săseş menettér-
tér- jegy ára Lei — 250
Cluj — Moci menettér-
ára Lei — 120
Reghinul Săseş — Târgu Mureş
Menettér- jegy ára Lei — 70
Igazoló-könyvecskével rendelkező köz-
tisztviselők részére a Cluj — Târgu
Mureş menettér- jegy ára 200 L
Igazgató-szó.

A REGAL

januári
pazar
műsora

szenzációs

LIA and FRED
közkezdelt duett
TR O BARISS
a wieni „Tabarin”-ból

Trio Richter
a budapesti
Royal Orfeumból

BÉBI
GABI
ANNI

Műsor kezdete
este 9 órakor. Belépti-
nincs. — Szolid kávéházi árak

Megsebesült egy főhadnagy és egy katona a constantai cukorkagyár oltásánál

(CONSTANTA.) Tegnap éjjel Constantában kigyulladt a Béla Gusta-féle cukorkagyár. A tűz a gyárpület első emeletén keletkezett és rohamosan terjedt ugyanarra, hogy mire a tűzoltók megérkeztek, már az egész épület lángokba állott. Az oltási munkálatok a lángnyelvekkel szemben csődöt mondtak és az egész épület a tűz martaléka lett. Oltás közben a tűzoltóság parancsnoka, Piciorus főhadnagy, valamint egy tűzoltókatona súlyosan megsebesültek. A gyár 5 millió lejre volt biztosítva.

A hatóságoknak az a gyanújuk, hogy a tüzet gyújtogatás idézte elő és letartóztatták gyújtogatás gyanúja miatt a gyár igazgatóját, valamint 5 munkást.

Hétezer vagon fát szállíthat ebben az évben Románia Magyarországnak

(BUDAPEST.) Január közepén írták alá Románia és Magyarország delegátusai az 1934. évre szóló puhafaegyezményt. A régi egyezmény a múlt év december 31-én járt le. A tárgyalásokon Romániát Stinghe igazgató, Magyarországot Ferenczy államtitkár képviselték.

Az egyezmény minden pontja változatlan maradt, változás csak annyiban állott be, hogy a puhafakontingenst a tavalyi 6000 vagonos előiránnyal szemben 7 ezer vagonra emelték. Ez az emelés is csupán a tényleges helyzet szankcionálása, amennyiben a pótlásokkal együtt Románia már a múlt évben is 7 ezer vagon fűrészárut szállított Magyarországnak.

Érdekes, hogy 500 vagon szuperkontingensre nézve is történt megengedezés. Ezt a mennyiséget a magyar iparnak a közszállításokban való részvétele esetére tartják fenn, mint kompenzációs ellentételt.

Az elosztási kvóta is változatlan maradt, tehát hatvanhatsz százalékos Magyarországra és 34 százalékos Romániára fog az érdekeltek között felosztani.

REVOLVERES HARC RABLÓK ÉS RENDŐRÖK KÖZÖTT

(CHISINEU.) Vakmerő rablótámadási kísérlet történt tegnap este Chisinauban. Négy álarcos felfegyverkezett rabló ki akarta rabolni Onofrei Sava Visterniceai 5. szám alatti lakását. A rablók ki akarták bontani az egyik falat, hogy azon keresztül jussanak be a lakásba, azonban Sava észrevette őket és segítségért kiáltott. A segélykiáltásra több rendőr érkezett a helyszínre, akiket a rablók revolvertüzzel fogadtak. A rendőrök szintén revolverüket használták és több lövést adtak le a rablókra, akik a sötétségben elmenekültek. A vakmerő rablótámadás ügyében a tettesek kézrekerítésére nagy apparátussal indult meg a nyomozás.

— „TUDÓS PROFESSZOR BRASSAI SAMUEL szerelme és jegyessége” című, január 21-iki, vasárnapi számunkban megjelent cikkünkbe technikai hiba következtében Brassai riválisának neve: Altorjábárá Apor Károly helyett Péter fordul elő, amit ezennel helyreigazítunk.

Mi az igazság a kamara pénzkezelése és a tőzsde utikiadásai körül

A helvi kereskedelmi és iparkamara ügyében ma egy írásbeli nyilatkozatot kaptunk, amely nagyjában megerősíti a január 19-én közölt „Könnyelműen elgazdálkodtak a kereskedelmi és iparkamara vagyondát” cikkünk adatait. Nyolc pontban foglalja össze ez a nyilatkozat a kamaránál talált szabálytalanságokat a kamara új palotájának építésére vonatkozólag. Felemlíti, hogy 1934. január 15-én a kamarának másfélmillió deficitje volt. A jóváhagyott hitelt 600 ezer lejjel túlélték. A tiszviselői nyugdíjalapot törvényes jóváhagyások nélkül más célokra használták fel, mintegy három és félmillió lej összegben. A kamarának két olyan ingatlanja van, amelynek kezeléséről és értékesítéséről a kamaránál semmi nyom nem található.

KÜLÖNÖS KÖNYVELES

A kamara könyvelésénél nem vezettek nyilvántartást az új palota jövedelméről, illetve részletes kimutatás nélkül csak globális összegekben lettek a kamara hitelezőjéhez, a Banca Albinahoz befizetve. Épp úgy lehetetlen volt megállapítani a kamara ingó és ingatlan vagyonának kezelésével felmerülő bevételeket és költségeket.

Ezután foglalkozik a nyilatkozat az új palota építéséhez felvett kölcsön kérdésével. Itt leszögezi ugyanazokat a szabálytalanságokat, amelyeket mi már megírtunk a kamatok megengedettnél magasabb voltára nézve, majd a bekebelezésről történt szabálytalanságokat említi. Elmondja, hogy az amortizációs kölcsön helyett — amit a minisztérium előir — egy terhes, költséges és bármikor fölmondható váltókölcsönt vett fel a kamara volt vezetősége és a kikötött kamaton felül busás közvetítési jutalékot fizetett a hitelező bank javára.

Az új palota építkezésének keresztyulvitelénél jutalékok, tiszteldíjak, műszaki felügyelet és ügyvédi költségek címén százezreket költöttek el, amikor a kamarának fix honoráriummal dotált saját ügyésze volt és akkor, amikor az építészeti felülvizsgálására speciális felügyelő bízták meg és fizettek.

MENNYIT KÖLTÖTTEK A VALÓSÁGBAN UTAZÁSRA

A fent idézett cikkünkben, amelynek adatai között egy személyi dolgról említést tettünk, a Curentul 1934. január 19-én megjelent száma alapján, mely azt állította, hogy a tőzsdénél tanulmányi célokra egymillió lej költöttek és miniszerekhez méltó utazásokat rendeztek.

A tőzsde vezetősége tegnap ülést tartott és foglalkozott ezzel az állítással, majd a hivatalos könyvek bemutatása alapján megállapítást nyert, hogy bár a tőzsde felállításakor, 1930-ban tényleg egymillió lej szavaztak meg a tőzsde költségeinek céljaira, de a vezetőség ebben az év-

ben összesen csak 538.891 lej költött el, majd a következő évben 197.480 lej használt fel, míg az 1932-ös év 15 hónapja alatt 82.696 lej fordítottak a tőzsdére.

A könyvek átnézése után azt állapítottuk, hogy a fentnevezett összegből összesen csak mintegy 140 ezer lej költöttek el utazások céljaira és pedig amint a könyvek igazolják: *börze tagok megakvirálódására.*

Megállapítottuk azt is, hogy a kamara könyveiben ezek a költségek vezetve vannak a fenti akvizíció utazáson kívül nagyobb kiadási tételeként csak az 1931. évben fordul elő egyszer 50 és egyszer 40 ezer lej, amelyet a kisebb kiadásokra történt szubvencióként vezet a kamara könyve. A Curentul cikke ebben a személyi kérdésben tehát túlzott volt és a valóság a fenti elszámolásoknak felel meg.

Tekintettel arra, hogy a ma hozzáunk juttatott nyilatkozat — ezen személyi ügyet kivéve — minket igazol, az objektivitás parancsánál fogva, amikor az egyik oldalon a kamara régi vezetőségének hibáira mutatunk rá, nem hallgatjuk el azt sem, hogy a tőzsdeelszámolások kérdésében a könyvek a tőzsde elnökét igazolják. Vagyis: nem egymilliót, hanem csak 140.000 lej költöttek akvizíciós célokra. Ez az összeg is azonban a tőzsdevezetőség által verifikálva lett.

ÉPÍTŐMUNKÁS OTTHON-MOZGÓ MŰSORA:

Vasárnap d. e. 11 órákor matiné: *A végzetes csók.* Társadalmi dráma. Főszerepben: Ann Harding, Clive Brock és Conrad Nagel. Helyárak: 8 lei.

Vasárnap d. u. 3, 5, 7 és 9 órákor: *A soffőr kisasasszony.* Zenés, énekes vígjáték. Főszerepben: Andre Scharlotte, Georg Gialind, Hary Halm és Hans Adalbert. Műsor előtt a legújabb híradó.

Hétfőn, kedden 5 és 7 órákor: *A végzetes csók.* Társadalmi dráma.

— **ELVESZETT A 2505-ÖS SZ. NYUGDIJKÖNYV.** Ma délelőtt Sarkadi Lajos Str. Gării 13. szám alatt lakó öreg nyugdíjas állított be a szerkesztőségünkbe. Ez az élet küzdelmeibe belefáradt veterán tegnap délután a pénzügygazgatóságon jár. Fel akarta venni 1289 lejt kitevő nyugdíját, de amíg a pénztárhoz sodródott, kihullott a könyv reszkető kezéből. Nem tudja, hová lett. Elveszett. — „A becsültes megtalálónak — mint mondja — fizetek egy pohár borra való, mert többre igazán nem telik. De ha beéri a köszönöm szóval, akkor amíg élek hálás leszek a jószágáért...”

ÉPÍTŐMUNKÁS-MOZGÓBAN

Vasárnap délelőtt 11 órákor MATINÉ

A végzetes csók

Társadalmi dráma. Főszerepben: CLIVE BROOK és CONRAD NAGEL. Helyárak 8 Lei.

Vasárnap d. u. 3, 5, 7 és 9 órákor utoljára

A soffőr kisasasszony

Főszerepben: ANRE CHARLOTTE, GEORGIA LIND és HARY HALM. Helyárak 10 és 12 Lei.

Az utolsó orkán

(Regény a XXV-ik századból.)
Copyright by „Jóesté!”

Írta: ZOMORA S. JÁNOS.

(228)

Rögtön meg is kérdezte:

— Valami jelenteni valója van?

— Nagyon sürgős.

— Ha! Juki!

— Makahamó kér azonnali kihallgatást miszter Magyarától.

— Hirtelen nem jutott eszébe ennek neve — megkérdezte:

— Ki ez?

— A kínai, aki a forradalomban Ázsiát vezette ellenünk.

— Igen, ismerem. Most nem foglalkozom. Majd ünnepség után.

— Szíveskedjék feltétlenül fogadni a sárgát, valami árulásról beszél.

— Miféle árulásról?

— Azt nekünk nem mondja meg, csak önnek, de beszél arról, hogy tudja azt is, hogy kik vitték el a Kohezirobot a tartalék telepről és azt is, hogy miért vitték el.

Magyart izgalom fogta el. Most már nem érdekelte az ünnepség.

— Azonnal vezessék elém. Hozzák Csavarrobbaniumon... gyorsan... rögtön.

— Igen, Miszter Magyar. Csak Al Bei Rid hozhatott ki egy Kohezirobot. Eltette láb alul Fut. Elvette tőle Rádiószem II.-jét. Raxert fel tudja robbantani fénysugaraival az Uranium kazettába vagy asztbesztfémbe elhelyezett higany vegyületét... azt hitték hogy Ön az első hajóval utazik és le akarták szedni az úrból... de most...

Makahamó be sem fejezhette mondatát, Magyar sürgős intézkedést adott mérnökeinek...

— Azonnal egy speciális Kohezirobot utnak indítani az úrbé. Beállítani a láthatatlan sugarakat semlegesítő gépet. Al Bei Rid és Raxert vannak fent az úrbé az ellopott Kohezirobbal.

A rendelkezést, Makahamó jelentését senki sem hallotta, de nem is figyelt oda senki... a tömeg áradó jókedvvel csak tombolt... és tombolt a látványosságok gyönyörűségében.

A IV.-es számú laboratórium válasszolt vissza.

— Öt perc múlva indulunk...

Öt perc múlva... végtelenség...

...Eppen most futottak a falkalyások versenyét... nagy, harsogó nevetés, hangos bátorítások... és a kacagó jókedv magasra csapzott... előre!... előre!... hurral!... hurral!...

...és a kacagás és a tombolás ölekezésének színes pillanatában, a higany gyártó asztbesztfém katalombájára felől vakító fény hasított az égig... nyomában

irtózatoss dördülés reszkettette

meg a levegőt...

...mint valami pehely ingott

meg az egész Föld... két-

szer... háromszor egymás-

után...

...még párok sem törhetett ki sehol a világon. A rettentő robbanás erejével mindenre rázuhant kábulatban.

A Stadion milliónyi tömege a tribünökön, a pályatesten eszméletlenül fetrengett... mindenki mindenütt...

És ebben a halottcsendben az úrből egy Kohezirob suhant a világ tanács tribünjéig.

(Vége következik.)

Németországi tanulmányutra mennek a romániai magyar mezőgazdák fiai

(Saját tud.) Az Erdélyi Gazdasági Egylet évenként 5-10 ardeali magyar kisgazda ifjút helyez el Németországban kisgazda családoknál családtagként abból a célból, hogy az ardeali kisgazda ifjak betekintést nyerhessenek a magas nyugati mezőgazdasági kultúrába, lássák azokat az eredményeket, amelyek elérésére törekedniük kell és az eszközöket és módokat, amelyekkel azokat elérik. A kirándulás ideje kb. 6 hónapra terjed, március végétől október végéig tart. A gazdaifjak mint családtagok dolgoznak ezért teljes ellátásban részesülnek díjtalanul. Az utiköltségről azonban mindenkinek magának kell gondoskodnia. Az utiköltség Budapesttől Németországba és vissza Budapestre kerekén 6000 lei, mely összeg két részletben fizetendő az EGE titkári hivatalához és pedig március 1-én és szeptem-

ber 1-én. Ebben az összegben egy kb. kéthetes németországi körut vasuti jegye és ellátási díja is benne foglaltatik. E körut alkalmával a kirándulók megtekintik a németországi mezőgazdasági célokat szolgáló nagyobb állandó intézeteket, kísérleti telepeket és mintagazdaságokat. A kirándulók ifjak Budapestig lehetőleg mindenkor együtt utaznak III. osztályon. Az utlevél megszerzéséről a kirándulók maguk gondoskodnak. Az utlevél Magyarországon, Németországban, Ausztriában és Csehszlovákiában területre kérendő. A vízumokat kedvezményes ár szerint rendszerezint az EGE titkári hivatala szerzi meg. A kirándulók mentes kérvényben kell kérjék felvételüket az EGE elnökségétől (Cluj, A. Muresan 10.). A kérehez csatolandó az illetékes községi lelkésznek, Gazdakörnek, Hangya, vagy Hitelszövetkezet-

elnökségének ajánlólevele és igazolása, hogy a folyamodó szülei gazdálkodnak és mezőgazdasági ingatlan felett rendelkeznek. Csatolandó a szülők nyilatkozata, hogy a folyamodó gyermekükért erkölcsi és anyagi garanciát vállalnak. A kérelemben felsorolandók a folyamodó neve, vallása, születési éve, iskolai képzettsége, pontos címe, szüleinek neve és vallása, a családtagok száma, a szülői birtok nagysága és művelési ágak szerint való megoszlása. A jelentkezési határidő február hó 15. A felvett ifjak rendes alsó- és felsőruhát, törülközőt kell magukkal vigyenek. A kiránduláson való részvételnél a német nyelv ismeretének hiánya nem akadály, mert azt ott hamar elsajátíthatják. Szükség esetén az Erdélyi Gazdasági Egylet titkári hivatala készséggel nyújt bővebb felvilágosítást.

trófa szörnyűségeiről is még mindig újabb adatok érkeznek. A halálos áldozatok számát még megközelítőleg sem tudják. Csak anynyi bizonyos, hogy

legalább háromszor annyi, amennyit eddig jelentettek. Egyes szemtanúk szerint több mint 200 ezer ember vesztette el életét a Himalája tövében elhúzódó és többszáz kilométer körzetben pusztító földrengés következtében.

A halottakat máglyákon égetik el, mert nem győzik az egyes temetéseket. Helyszíni jelentés szerint

ötven-hatvan ezer lakosú városok a szó szoros értelmében eltűntek a föld színéről.

Sok helyen hatalmas hasadékok támadtak a talajon, büzös, kénese forró gőzök és iszap arad a hasadékokból.

Payfur városát másfél méter magas kénese iszap borítja.

Valószínűnek látszik, hogy a kínai földrengés csak folytatása az indiainak.

NEPALI HERCEGNŐK HALÁLA

Újabb kalkuttai jelentések szerint a nepali maharadzsa két leánya és miniszterelnökének legkisebbik leánya a földrengés áldozatává vált, amikor a királyi palota összeomlott, életüket veszítették.

Társadalmi élet

(—) Az Univerzitatea jelmezes jég-ünnepélye. A lány idő miatt elmaradt jelmezes jég-ünnepélyét az Univerzitatea f. hó 28-án este tartja meg 7 órai kezdettel a következő programmal: 1. Felvonás. 2. Kezdek bemutató koreográfiája. 3. Amerikai iskola. 4. Szamosi idill. 5. Múlt és jövő. 6. Társas koreográfiák. 7. Humoreszk. 8. Francia négyes 6 figurája. 9. Bemutató koreográfiák. 10. Táncverseny. 11. Díjak kiosztása. Első díj: 1 kiló finom „Linda” csokoládé bonbon. Jelentkezni lehet minden este a sétatéri jégpályán.

(—) A Magyar Zenekonzervatórium 1954. január 30-án (kedden) este fél 9 órakor saját helyiségében (Str. Iuliu Maniu 9. szám) iskolai növendék zene-előadást tart.

(—) Az Árvácánynevelő Otthon január 28-ai műsoros délutánja. Az idei farsangon az Árvácánynevelő Otthon folyó hó 28-án, vasárnap d. n. 5 órakor tartja meg első nagyobb szabású műsoros délutánját a Róm. Kath. Főgimnázium II. emeleti dísztermében. Az érdekes és nívós műsoron városunk legkedvesebb és legszebb lányai és legügyesebb fiai közül igen sokan szerepelnek. A részletes műsorszerűség holnapi számunkban közöljük. A szereplők sorából az alábbi neveket sikerült kijegyeznünk: Appán Agnes, Babics Éva, Kontz György, Viski Buba és Baba, Czaplina Mária, Jelen Kató, Kuck Trude, Renner Éva, Gál László, Wagner Mici, Mátyás Adrián, Schmitlender Édi, Bary Buba, Érchehyi Andrea, Nagy Kató, Vass Idus, Király Lili, Fehér Póvérék, Fejér Irénke, Hankó Éva, Betegh Kuki, Paull Mária, Bicsánczy Gabi, Gál Mauzi, Lám Kuki, Váradi Manci, Dózsa Éva, Kontz Cica, Gál Baba, Bari Gigi, Vékás Judit, Maklay Éva, Szentkirályi Sárika, Fiuk: Vászárhelyi Ocsi, Hargitai Berci, Kuck Frédi, Kerekes Medard, Hoffmann Bubi, Kone Ernő, Gyallay Papp Dodi, Schmitlender Miklós, Maklay Ernő, Baumgarten Sándor, Bartonek József, Bocsánczy Bandi, Dózsa Miklós, Jeremiás Sándor, Tamás József, Simon Béla, Tár Ferenc, Balogh László, Szőke Lajos, Nagy Zoltán, Claude R. és Dzsida Ali.

KITORT A DIAKSZTRAJK SPANYOLORSZÁGBAN

(MADRID.) Spanyolország valamennyi egyetemén kitört a diáksztrájk. A kormány rendeletére az egyetemeket bezárták. Madridban és Barcelonában a diákok megütköztek a rendőrökkel. Három sebesülés és letartóztatás történt.

HÁROM HÓNAPRA ÍTÉLTE A HADBÍRÓSÁG A HALÓSZOBA SZARKÁJÁT

(Saját tudósítás.) Sava József a 6-ik hídászezred közkapitánya háromszori lopás vádjával állott ma délelőtt a hatodik hadtest bírói előtt. A vád szerint 1931. május 12-én feltörte Scheis Vendel katonatársának ládáját, amelyből 500 lej készpénzt lopott. Később ellopta egyik katonától annak dekorsziját és egy harmadiktól zseborát zsákmányolt. A tárgyalás során a vád beigazolódott és a megítélt katonát három hónapra ítélték.

NEM IS OLYAN SOK: CSAK SZÁZHUSZMILLIÓ FELESLEGES EMBER EL A VILAGON

A budapesti Népegészségügyi Múzeum előadásorozatában vasárnap délután dr. Gortvay György tartott előadást a munkanélküliségről. Rámutatott arra, hogy a kapitalista társadalom ipari tartaléksereg nélkül el sem képzelhető. Magyarországon — az 1930. december 31-i népszámlálás adatai szerint — 224 ezer felnőtt és 20 ezer ifjúság várt hiába munkára.

A hivatalos adatok azonban nem megbízhatók, hisz csak Budapestben 290 ezer ember részesül közsegélyben. Tényleg pedig körülbelül 50-60 ezer emberre rúg ma a fiatalok munkanélkülisége száma. Hangsúlyozta, hogy egyáltalában nem túlértékelésről kell beszélni, hanem a társadalom strukturális hibájával állunk szemben. Ma körülbelül 120 millió ellátástalan szinli a kapitalista gazdálkodást.

Ilyen gyászkeretben

Jelennének meg a lapok, ha valóra válna az, hogy a „nascutis” nevű betegség kipusztítja a férfinet a földről. — Megmaradna

Az utolsó férfi a földön

akiért az egész világ női harcolnának. A külföld mozijainak az ezt a témát tárgyaló zenés, énekes film a legnagyobb sikere. Főszereplők: Raul Roulien, Herbert Mundin, Edna May Oliver, Gloria Stuart.

Ma, pénteken premier!

Szinkör-Mozgó

Szinkör-Mozgó

Emelkedett Magyarország külkereskedelmi mérlege az elmúlt esztendőben

(BUDAPEST.) A magyar képviselőház tegnapi ülésén Pallavicini ögróf interpellációt intézett a kormány külpolitikája ügyében.

Az ülésen jelenlevő Gömbös Gyula miniszterelnök az interpellációra azonnal válaszolt.

— A kormány külpolitikája — mondotta Gömbös miniszterelnök — óvatos és körültekintő: rendszeresen épül fel. Továbbra is a német és olasz orientáción alapozzuk külpolitikánkat, mely országoktól már a múltban is baráti támogatásban részesültünk. Természetesen ez a tény nem zárja ki azt, hogy a többi államokkal

ne keressük a baráti viszonyt. Ausztriával, Franciaországgal és Angliával folyó állandó összeköttetéseink egyre kimélyülnek. Tagadhatatlan tényként kell megállapítanom, hogy Kánya külügyminiszter ur és az én külföldi látogatásaim az ország gazdasági és politikai helyzetének megjavulása érdekében a legteljesebb sikerrel jártak.

— Hogy politikánk mennyire használt az ország javára — fejezte be szavait Gömbös miniszterelnök — mi sem bizonyítja jobban, mint az, hogy külkereskedelmi mérlegünk 4 és félmillió métermázsa buzával emelkedett.

Kína északi tartományában megismétlődött az indiai földrengés katasztrófája

Pekingi jelentés szerint a közpínai tartományokban tegnapi éjszaka roppant erejű földrengés rázta meg a talajt.

Kan-zu, San-zi és Sen-zi tartományokban több város rombadólt.

A halottak száma sokezerre rúg. A földrengéssújtotta vidékek eddig még nem sikerült összeköttetést teremteni a katasztrófa hírért.

lovas hírnök hozta San-zi fő-

városából, Ta-yu-fuból.

A hírnök szerint a város teljesen romokban hever és ugyanez a sors érte a szomszédos Vui-nan városát is. Csak ebben a két városban több mint ötezerre rúg a halottak száma.

Pekingből mentőexpedíció indult a katasztrófa színhelyére.

AZ INDIAI KATASZTRÓFÁMÉRTEI

(LONDON.) Az indiai katasz-

TIZ NAPON BELÜL KELL FELEBBEZNI A SÉRELMES VIZDIJKIROVASOK ELLEN

(Saját tudósítónktól.) A vízművek új szabályrendeletének életbeléptetése alkalmából a Magyar Párt helyi tagozata a következőkre hívja fel a polgárság figyelmét.

Azon telkek lakrészei után, amelyek vízmérővel ellátva nincsenek — kevés kivétellel — a régi díjakat kell fizetni előzetes havi részletekben.

A legfontosabb eltérések a régi szabályrendelettel szemben: hogy az ipari és kereskedelmi célokra szolgáló helyiségek után is ez év január 1-étől kezdve csak egyszeres vízdíjat kell fizetni, vagy is havonta 12 lej 50 banit.

A 40 négyzetméternél nagyobb helyiségek után annyszor 12 lej 50 banit kell fizetni, ahányszor a helyiség alapterületében a 40 benne foglaltatik, tehát pl. 60 négyzetméter területű helyiség után — 60:40, azaz 1,5-ször 12 lej 50 banit, vagy is 18 lej 75 banit.

Állatok után nem kell külön vízdíjat fizetni, hanem az istálló minden 6 négyzetmétere után 12 lej 50 banit.

Amely uccákba a vízvezeték be van vezetve, egész díjat kell fizetni, tekintet nélkül arra, hogy a telekre a vezeték be van-e vezetve, vagy nincs.

Kertekben a növénytermelésre ténylegesen használt terület minden négyzetmétere után 500 négyzetméterig 17 banit, 500—1000-ig 12 banit, 1000—2000-ig 8 banit, 2000-en felül 5 banit kell fizetni.

A vízmérővel ellátott telkek lakrészei után a régi 12 lej 50 bani (évi 150 lej) helyett havonként 10 lej fizetendő, ha azonban a vízmérő szerint valamelyik hónapban egy lakrész után másfél köbméternél (évi 18 köbméter) több fogyott el, minden többlet köbméter után 6 lej kell fizetni. Ezenfelül a fogyasztás mérvére való tekintet nélkül a vízmű minden vízára után karbantartási és ellenőrzési díj címén havonként 13 mm. átmérőjűeknél 13 lej, 20 mm. 15 lej, 25 mm. 16 lej, 30 mm. 22 lej, 40 mm. 32 lej, 50 mm. 70 lej, 80 mm. 90 lej, 100 mm. 100 lej összeget szed.

A csatornadíj lakrészenként havonta a régi 12 lej 50 bani (évi 150 lej) helyett 11 lej. Amely uccákban csatorna van, akkor is egész díjat kell fizetni, ha az uccai csatorna a telekre nincs bevezetve.

Hangulyozzuk, hogy a vízmű igazgatósága az új szabályrendelet 22-ik cikke szerint köteles minden év elején annál is inkább most a szabályrendelet alkalmazásának első évében, minden telektulajdonosnak kirovást kézbesíteni.

Ha a kirovás sérelmes, a kézbesítéstől számított 10 nap alatt kell előterjesztést (contestatie) tenni a vízmű igazgatóságához (Consiliul de Administratie al Uzinelor de Apă si Canalizare). Ezen a határozat ellen, amelyet indokolni kell ugyancsak a kézbesítéstől 10 nap alatt lehet felelkezni a Vármegyházán székelő Comitetul local de Revizuire-hez. Ha valaki ezen határidőn belül jogorvoslattal nem él, a kirovás jogerős marad és arra az évre csökkentést nem kérsz, sem vízelzárást, sem végrehajtást nem fogantathat. Ugyancsak hozzánk érkezett panaszok folytán közöljük az érdekeltekkel, hogy ha 1933 XII. 31-ig valamely uccába vízvezeték, vagy csatornát építettek, ennek költségeihez az uccának csak azon lakói kötelesek hozzájárulni, akik erre magukat a vízmű igazgatóságával szemben írásban kötelezték. Másokkal szemben, akik ezt a kötelezettséget írásban nem vállalták, az ilyen követelés jogtalan.

APRÓHIRDETÉSEK

Szavanként 1 lej, vastagabb betűvel szedve 2 lej. Jelíges vagy cím nélküli hirdetések kezelési költsége 5 lej. Apróhirdetéseket aznap megjelenésre déli fél 12 óráig lehet feladni a kiadóhivatalban.

LEVELEZÉS

Feleség, M. B., Együtt szerzünk! Hirnevet adok cserébe. Házasság is lehetséges, Bandi (válasz a szerető mostohától) jelígekre levelek vannak a kiadóban.

ARANYÉRT LEGTOBBET FIZET ÓRAKIRÁLY. PIATA MIHAI VITEAZUL 11. (312)

ADÁS-VÉTEL

TUZIFA

48 lej mázsánként (bükfa), 10 mázsánként 450 lej. 1 öl prima bükhasáb 750 lej. Memorandum 12., udvarban. (294)

EGYSZERŰ lakásberendezés elköltözés miatt olcsón eladó. Str. Măloasă 11. (308)

Ajándéknak nagyon alkalmas órák és ékszerek elárúsítása megkezdődött a

„RECORD” ékeztetés és aranybevaló cég, Cluj, Cal. Victoriei I. sz. Aranyért nagyon magas árat fizetek

VILLANYMOTOR Ganz-féle 4,5 HP eladó, vagy két kisebbre kicserélhető Expressnél. Regina Maria 22. (136)

MODERN CIPÉSZET!

nyílt **Reg. Ferdinand 77.** szám alatt, ahol cipők méretük után, leszállított árban készülnek. Javításokat meg is lehet várni. **Hő- és sár-cipő szakzerű javítása és vulkanizálása.** Tulajdonos: **Kádár Ferenc.**

DIÓFA hálót olcsón eladok. MARK asztalos, Str. Fântânele 30. sz. (276)

FÜSZERBERENDEZÉS, PULDOK minden elfogadható áron eladó. Str. Fericierei 17. (277)

ELADÓ nagy tükrök vendéglőkben, borbélyüzletben, szabószalonban megfelelő, ugyanott nagy FÖZÖKEMENCE eladó. Str. Fericierei 17. (13)

150 SZEKER trágya eladó május 1-ig a friss trágya is hordható. Értekezni: „Unió” Szállítási Vállalat, Piata Unirii és Iuliu Maniu sarok. (314)

JÓKARBAN levő csukott pék- vagy tejeskocsi eladó. Tunarilor 32. sz. (297)

ELADÓ teherkocsi üzembépes, 6 hengeres Rugby, jó gumikkal 25 ezer lejért. Megfelelő előleg és garancia mellett részletfizetésre is. Megtekinthető Tache Jonescu 4. (298)

ELADÓ egy tizenkétszemélyes ezüst evőeszköz-készlet és egy zongora. Cim a kiadóban. (300)

FÜRDŐSZOBA berendezést vennék kéz alatt. Telefon 2—25. (303)

BATÁR EGYFOGATU bérbe vagy megvételre kerestetik. Cim a kiadóban. (305)

ADÓBONT veszek azonnal tízezer lej értékig 44%-al. Str. Măsiștilor 22. (310)

SÜRGŐSEN eladó ház minden elfogadható árt. Str. Pata 82 (311)

ADÓ LAKÁS

2 IZR, fiatal ember teljes ellátást kaphat hav: 1200 lejért Kerpénél, Str. Dubărilor 7. (293)

KIADÓ kertés villában szép nagy parkettes szoba, mosdószobával. Str. Elisabeta 55. (301)

KÜLÖNBEJÁRATU butorozott szoba kiadó két személy részére teljes ellátással. Cim Baba Novac 8., bodega. (307)

ALMOST KERES

CUKRASZSEGÉD nőtlen, önálló munkaerő 15 éves praxissal állást keres. Cim a kiadóba kérem. (268)

ÁLLÁST KAPHAT

JÓL főző minden szakácsnét keresek éves bizonyítvánnyal. „Unió” R. T., Piata Unirii és Iuliu Maniu sarok. Kolbazine. (315)

KÜLÖNFÉLÉK

KÖZÉPISKOLAI ÉRETTSÉGI-RE, polgárra, kereskedelmire (magyarországra is) előkészítő levizsgáztat volt középiskolai igazgató. Cim a kiadóban. (40)

3 fogásos ebéd

20 lej étlap szerint kenyérrel és savanyúsággal **Vadászkürt étteremben, Óvár.** — Aiud és sámsoni fajbörök 16 lejtől kezdve. **Kálmán István** tulajdonos.

KÖRKÖTŐ GÉPEKHEZ harisnyakötő nők felvételnek. Jelentkezni: Zöldfa vendéglő éttermében 27-én, délután 1—7 között. (309)

MULATSÁG a székely ifjúság részére f. hó 28-án meg lesz tartva a „Jó koma” vendéglőben. (304)

ELVESZETT csütörtök délből Decebal-uton pénzma prémgallér Megtaláló jutalomban részesül Baba Novac 8. Ház mesternél. (316)

JELMEZKÖLCSON hölgyeknek, vidékre is. Selyem, tiszta, olcsó. Cluj, Str. Fântânele 35. (306)

Humoros törvényszéki tárgyalás az ellopott 2300 lej körül

(Saját tud.) A helyi törvényszék harmadik szekciójának Dunca-tanácsa előtt állott ma délután lopással vádolva Frici Mária nádáseli cigányasszony. jegyző felolvassa a vádiratot, amely szerint Frici Mária azt van vádolva, hogy Kréta Mária cigányasszonnyal együtt Vornic Péternétől 1928 június 29-én ellopott 2300 lejt. Az elnök a vádirat felolvasása után felszólította Frici Mária, hogy adja elő, hogy is történt az eset.

— Hát, instálom, tekintetes elnök ur, ez úgy történt, hogy Huedinben voltunk a vásáron a kómákkal. A vásár után betértünk az egyik kocsmába, ahol bizony egy kicsit berugtunk. Vornic Péterné annyit ivott, hogy kiment a kocsmába udvarára és lefeküdt a kerítés mellé. Kréta Mária kiment utána s mivel tudta, hogy az öregasszonynál 2300 lej van, pénzt elvette tőle azzal a szárdékkal, hogy miután az kijőzandik, visszaadja neki. Mikor bejött a kocsmába, megmondta nekem is, hogy elvette a pénzt Vornic Péternétől s ideadta, hogy másnap adjam vissza.

— Másnap reggel vissza is adtam. A kománé azonban felment a rendőrségre és ott feljelentést tett, hogy elloptuk tőle a pénzt. Pedig úgy legyek boldog, tekintetes elnök ur, — esküdözött a cigányasszony, — hogy nem loptuk el a pénzt, csak meg akartuk örizni.

— Jól van, leülhet, — mondja az elnök. — Jöjjen be Kréta Mária.

— Az már meghalt, — felel gyorsan a vádlott.

Vornic Péterné kihallgatása következett ezután. A személyi adatok felvétele közben az öreg asszony olyan zavarosan viselkedett, hogy az elnök megkérdezte a vádlottól, hogy normális-e a károsult.

— Normális az, tekintetes elnök ur, csak egy kicsit boldog, — mondja Frici Mária általános derűltég közben.

A törvényszék, miután a fővádlott meghalt és a károsult nem épeszű, bizonyítékok hiányában felmentette Frici Mária, de figyelemztette, hogy többé ne kerüljön a törvény elé, mert máskor nem usza meg ilyen könnyen.

— VETÍTETTKÉPES ELŐADÁS A KOLPING LEGÉNY EGYLETBEN A Kolping legényegyletben, Str. Baron L. Pop 3. sz. alatt ma, pénteken este vetített képek előadás. Tárgy: bihari havasok. Előadó dr. Balogh E. tanár.

— Harmadszor szökött meg a rendőrök elől, negyedszerre meg a hurokra került a vízszedelmes betörő címmel hírt adtuk arról, hogy Rárek Sándor nevű katonaszökevényt a rendőrség elfogta. Az értékesítésbe tévedés csuszott bele, mert Rárekot sohasem körözték, mint betörőt, csak mint katonaszökevényt. Ezen a címen indult eljárás ellene és a katonai hatóság már el is szállította Rárekot Bucurestibe.

Grand

étteremben
a Magyar
Színházzal
szemben

Családi műsor

kezdet
este 9
órákor

Szenzációsan
olcsó és
prima abona

Ebéd 3 fogás 15 lej,
vacsora 10 lej.

Különböző
uj
zenekar

HIREK

Felolós szerkesztő és lapfőigazgató:
MAYER ANTAL

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regele
Ferdinand 66, balra.
Telefon: 61.

Nyomatott a **MAYER-NYOMDA**
kőforgó gépén, Cluj.

Naptár Január 27. Szombat. Róm.
kath. Aranyjázó János. Prot.
Johan Chrys. Gör. kel. St. Ioan gurá de
Izr. Sebat, 11.

JOESTETI

VALLATÁS

Főnök: Mondja, kisasszony, miért van
az, hogy tegnap telefonálás közben így
beütötte a szavakat: e, mint Emil, ma
pedig így beütötte: e, mint Elek, talán
szakított az ideáljával?...

A ZSEBMETSZŐ TOPRENGÉSE

Erdekese az emberek, folyton azt
mondják: a világ azt akarja, hogy meg-
szármadjon a zsebükbe nyulok
rögtön szitba zárnak...

AZ ARULÓ MOSOLY

Hallom, hogy az anyósod elhalasz-
totta az elutazását, pont akkor, amikor
már a buszi kocsi szálit.
Igen, sajnos, azt állítja, hogy ab-
ban a pillanatban, amikor becsúszott, mo-
solyogni kezdtem...

KARTYÁZÁS UTÁN

Nagy sokat vesztett kártyán és haj-
nalban, amikor hazajön, a felesége eb-
ben várja.

Na, — kérli az asszony — mi tör-
tént a kártyánál?

Nagy nem akarja megmondani, hogy
vesztett, de viszont hazudni sem akar.
Nem történt semmi. A Kís nem
vesztett és én nem nyertem...

PARBESZED

Te, Adolf, neked napról-napra na-
gyobb lesz a füled.

Igen, ha az én fülemet és a te esze-
det össze lehetne keverni, remek számár
léne belőlünk...

Időjárásjelentés. A budapesti
meteorológiai intézet jelentése
szerint ködös, egyébként száraz
idő, éjjel fagy várható. A déli hő-
mérséklet a fagypont körül.

Inspektorok gyógyszerárak.
Ezen a héten a következő gyógy-
szertárak teljesítenek éjjeli szol-
gálatot: Lukács (Str. Memoranduluj),
dr. Olariu (Str. Regina Ma-
ria), Popa Ioan (Cal. Regele Fer-
dinand).

Éhségtüntető menetek vonul-
nak London felé. Anglia minden
részéről éhségtüntető indultak
London felé. Az éhségtüntető
közvetlenül gyülekeztek s tíz
oszlopban gyalognak a főváros
felé. Glasgowból több mint ezer
főnyi csapat indult el. Az éhség-
tüntető március elsejére akar-
nak Londonba érkezni.

Elfogtak egy megszökött be-
törőt. A radauti rendőrség letartó-
zta Ludwig Neira ismert betö-
rőt, aki nemrégiben szökött meg
a román ügyészség fogházából.
A megszökött betörő több betö-
rést követett el, míg végre most
arra a rendőrségre került. A le-
tartóztatott betörőt vissza szállí-
tották a román ügyészség foghá-
zába.

LEGUJABB

Mussanoff bolgár miniszterelnök nem
nyilatkozik a Balkán-paktumról

(Saját tudósítónktól.) Ma dél-
előtt 11 órakor fogadta Mussanoff
bolgár miniszterelnök a Sinaiában
időző újságírókat, akik meginter-
júvolták a miniszterelnököt: haj-
landó lesz-e Bulgária belépni a
Balkán-paktumba, vagy sem. Mus-
sanoff miniszterelnök udvariasan
kitért a válaszadás elől és kijelen-
tette, hogy nem nyilatkozhatik
ebben a tárguban.

Délben a Peles-kastélyban ün-
napi ebéd volt, amelyen Károly és
Boris királyokon kívül Johanna
bolgár, Erzsébet görög és Mária

anyakirályné, valamint Miron
Cristea patriarka és Tatarescu
miniszterelnök vettek részt. A disz-
ebéden Károly király és Boris bol-
gár uralkodók mondtak pohár-
köszöntőket.

A diszebedet megelőzően nagy-
szabású szívműködés volt, amelynek
befejeztével Mária és Johanna ki-
rálynők osztották ki a győztesek-
nek a tiszteletdíjakat.

A „Credinta” című lap azt írja,
hogy a jövő héten minisztertanács
lesz, amelyen Károly király fog
elnökölni.

A legújabb BOLVÁRY filmről beszél az egész város!

Liana Haid — Victor de Kowa

a Szerelmes herceg

Bemutatja egész héten a **CAPITOL**. Műsor előtt: A legfrissebb
FOX journal: Stavinszky öngyilkossága, stb.

— Szublimáltat megmérgezte
magát egy szerelmében csalódott
varrónő. Aulia Nathanson Piatra-
Neamti varrónő szublimát-pasztil-
lával megmérgezte magát. Az élet-
unt varrónőt kórházba szállították,
ahol gyomormosást alkalmaz-
tak, azonban a szerencsétlen nőn
nem lehetett már segíteni és kór-
házba szállítása után néhány órá-
val meghalt. A hatóságok megál-
lapítása szerint a szerencsétlen nő
szerelmi csalódása miatt mene-
kült a halálba.

— Legújabb divat: szörny buk-
kant fel Trinidadban is. Mint a vi-
lág annyi más helyén, újabban
Trinidadban is felfedeztek egy
szörnyet. A trinidad szörny pik-
kelyekkel borított állat, amelynek
hossza tíz méter. Ez a legújabb
szörny állítólag egy aligátor is
elnyelt. (Kíváncsiak várjuk, hogy
legközelebb a föld melyik pont-
ján bukkan fel egy újabb kon-
kurrens szörny, hogy merő lokál-
patriotizmusból fellendítse ama
szerencsés hely idegenforgalmát.)

— Elraboltak nyit uccán egy
fővárosi fiatalembert. Tegnap este
vakmerő rablótámadás történt a
fővárosban. A Popescu téren el-
rabolták George Blaga nevű fia-
talembert. Egy autóbába ültették,
teljesen kifosztották és levették
tették majd a városban kívül le-
tették a mezőn. Mire Blaga visz-
szavánszorgott a városba, már
erősen meghűlt, mert csak egy
szál ing maradt rajta, úgy, hogy
azonnal becsúszították a közkör-
házba, ahol ápolás alá vették.

— Gyilkolt a felrobbant földgáz-
palack. Debreceni jelentés szerint
tegnap a kora délutáni órákban a
hajduszoboszlói földgázüzem épü-
letében, ahol a MÁV személykocsi
jainak világítására szolgáló föld-
gázpalackokat töltik, egy 150 lég-
köri nyomás alatt álló földgázzal
telt kovácsolt vaspalack felrobban-
t. A robbanás darabokra tépte
Tóth Miklós munkást, Szoboszlai
Bálintné munkásasszonyt pedig a
szerterepülő vasszilánkok mind-
két szemére megvakították. Álla-
pota életveszélyes. A robbanás
megrongálta az épületet és kárt
okozott a közelben levő állomás
épületében is.

— Elégelt egy kampószerkesztés
gépkocsivezető. Eiserfeldi jelentés
szerint tegnap egy gépkocsi, ame-
lyen kampószerkesztés rohamosz-
tagosok utaztak, a sikos ország-
úton nekiment egy autóbussznak,
majd a vaskorláthoz vágódott. Az
összetört tankból a benzín a ko-
csira és az utasokra ömlött és
meggyulladt. Az automobil pillá-
natok alatt lángtengerben állott.
A gépkocsi vezetője nem tudott ki-
vergődni a lángok közül és baj-
társai szemeláttára elégett. Két
rohamosztagost életveszélyes álla-
potban kórházba szállították.

— Harminchétf és félmillió fran-
cia frank jogerős pénzbüntetés. A
francia bíróság jogerősen ötmil-
lió frank pénzbüntetésre ítelt két
angolt, mert áthágták az 1918. évi
törvényt, amely megtiltja a töke-
kivitel. Egy nemrég hozott tör-
vény szerint az 1918-as törvény
alapján kiszabott pénzbüntetése-
ket automatikusan hét és félsze-
resre emelik föl, úgy, hogy a két
angolnak végeredményben har-
minchétf és félmillió frankot kell
fizetnie.

— LEMESZAROLTA EGÉSZ
CSALÁDJÁT EGY NYOMORGÓ
MUNKÁS. Bruxellesi jelentés sze-
rint a namuri tartomány egy kis
falujában borzalmas családirtás
történt tegnap. Egy hatgyerme-
kes családapa, aki már hosszabb
idő óta munkanélkül volt és csá-
ládjával együtt nyomorgott, le-
mészárolta hat gyermekét, majd a
feleségét is. Tegnap hajnalban,
amikor aludtak még hozzátarto-
zó felkel ágyából és magához
véve egy hatalmas konyhakést,
először a feleségét szurta agyon,
majd két fiát és végül három leá-
nyát. Hatodik gyermekét, egy kis
csecsemőt csavarkulccsal verte
agyon. Mire a szomszédok betör-
tek az ajtót, a három leány és a
csecsemő már halott volt. Az asz-
szony és a két fiú haldoklott. Kór-
házba szállították őket, ahol rö-
vid idő alatt ők is kiszenvetk.
A szerencsétlen embert letartóztá-
ták, de már eddig is megállapi-
tották, hogy a nyomorúság miatt
megőrült és örültségi rohamában
követte el szörnyűséges tettet.

NARANCSLIGETEK PUSZTUL-
TAK EL A DALMÁT PARTVI-
DEKEN A FAGY MIATT

(BELGRAD.) A dalmát partvi-
deken, de különösen Spalatoban
emberemlékezet óta nem tapasztal-
talt hideg uralkodik. A hőmérő
sokhelyen eléri a mínusz 25 Cel-
sius fokot. Az abnormis időjárás
következtében a narancs- és cit-
romfák, ciprus- és pálmaerdők
teljesen elpusztultak.

MEGBETEGETEDT A TÓTOK
HARCOS VEZÉRE

(POZSONY.) Hlinka András
plébános a felvidéki tótok harcias
vezére, súlyosan megbetegedett.
Amennyiben állapotában nem kö-
vetkezik be javulás, úgy operáció-
nak kell alávetse magát a tótok
vezére.

FELEMELIK A HONVEDELMI
TÁRCA KÖLTSÉGVETÉSÉT
BELGIUMBAN

(BRUSSZEL.) A belga hadügy-
miniszter indítványt terjesztett
elő a hadügyi tárca költségvetésé-
nek felemelésére. A hadügyminisz-
ter szerint a jelenlegi állapotok
szükségessé teszik, hogy az álla-
mi költségvetés kétharmadrésze
honvédelmi célokra fordíttassék.

BORZALMAS ROBBANÁS EGY
FŐVÁROSI SZALLODABAN

(Saját tudósítónktól.) A fővá-
rosban levő Unio-szállodában ma
reggel eddig meg nem állapított
okokból robbanás történt. Az ir-
tózatatos detonáció lángtengerbe
borította a szálló épületét, amely-
nek lakói pánikszzerűen, hányos
öltözékben menekültek a veszede-
lem elől. Többórás munka után a
tűzoltóknak sikerült a tüzet loka-
lizálni. A kár felbecsülhetetlen.

— Milyen sportot üzenek a nők?
Az angol nők sportszövetségének
elnöke évtizedes tapasztalatai
alapján arra a meggyőződésre
jutott, hogy a nők részére a leg-
alkalmasabb sport a tennisjáték
s ezt kedveli a legtöbb nő. Az
uszás és biciklizés is megfelelő
női sport, ha mérsékeltet üzik.
Éppen ily kedvelt sportja a nők-
nek a sielés is és általában a sport
minden nemét üzhetik a nők, ki-
véve a futballt, ami a nők számá-
ra durva és veszélyes játék. A
nők sportjánál a tréning akadá-
lyokba ütköznek, mert erre sem
alkalmuk, sem idejük nincsen, de
különben is a tartós tréning a leá-
nyok és asszonyok részére egész-
ségi szempontból nem is ajánla-
tos.

— Rablók támadtak egy 76 éves
asszonyra. A brüliai rendőrkvesz-
torátus vakmerő rablótámadásról
kapott értesítést tegnap délután.
A banditák behatoltak Elena Wei-
ber 76 éves asszony házába, aki-
ről az a hír járt, hogy nagy ösz-
szegű pénzt tart otthon. Alkules-
csal felnyitották a kredencet, de
nem találtak benne semmit. A
kredenc feltörésével járó zajra
felébredt az öregasszony és ki-
bálni kezdett. A banditák erre rá-
rohantak és egyik megakartta fojt-
tani. A szerencsétlen asszony a
borzalmas szorításra elájult. Sze-
rencsére azonban a szomszédok
meghallották az előbbi segítség-
kiáltást, berohantak a házba, mi-
re a banditák elmenekültek. A
rendőrség erőlyes nyomozást in-
dított a rablók kézrekerítésére.
Elena Weibert a közeli kórházba
szállították.

Véres tüntetést rendeztek a tisztviselők Marseille uccáin a fizetés leszállítások miatt

(PARIS.) A kartellbe tömörült tisztviselők tegnap heves tüntetést rendeztek Marseille uccáin a fizetések leszállítása ellen. Egyes helyeken a tüntetők megütköztek a rendőrséggel. Az összecsapásnál 13 rendőr súlyosan megsebesült. Hatvan tüntetőt letartóztattak, akik ellen hatóság elleni erőszak címén indul meg az eljárás.

DUCA GYILKOSAI HAMAROSAN BÍRÓSÁG ELÉ KERÜLNEK (BUCURESTI.) Duca miniszterelnök gyilkosainak ügyében a nyomozás döntő fordulóhoz érkezett. A hadügyminiszter tegnap aláírta a végleges vizsgálati rendelkezést, amely a következők vád alá helyezését rendeli el:

Constantinescut, Balimachet és Caranica gyilkosság és összeesküvés miatt. Cantacuzino-Graniceru tábornokot, John és Corneliu Codreanut, Nichifor-Crainicot és még több ismeretlen egyént az állam biztonsága elleni összeesküvéssel vádolják. Nae Ionescu ellen a Marzescu-Mironescu rendtörvény alapján sajtó útján elkövetett izgatás címén emelnek vádat. A bucaresti hadbírósg tegnap egyébként 17 vaskárdistát helyezett szabadlábra. Még 33-an vannak közülük letartóztatásban.

ELARVEREZIK GRÓF KARÁCSONYI JENŐ BIRTOKÁT 24 MILLIÓ LEJ TARTOZÁS MIATT Saját tudósítónktól. Az Első Bánati Takarékpénztár és Hitelbank tegnap árverést tűzött ki gróf Karácsonyi Jenő ingatlanára 24 millió lej tartozás miatt. A birtokra nem akadt vevő s ezért az árverést későbbi terminusra halasztották.

A TÖRVÉNYSZÉK ELRENDELTE A „FURNITURA”-CÉG SIKKASZTÓJÁNAK KAUCIÓ ELLENÉBENI SZABADLABRA HELYEZÉSÉT

(Saját tudósítónktól.) Néhány héttel ezelőtt, mint ismeretes, a rendőrség bünyügyi osztálya letartóztatta Bartuch Jakabot, a „Furniture”-cég utazóját, aki több mint 200 ezer lejt sikkasztott a cégtől. A letartóztatott ügynök ügyében most fejeződött be a vizsgálat, amikor is védője, dr. Saragea ügyvéd kérte a szabadlábra helyezését. A törvényszék helyt adott a kérésnek és ötvenezer lej kaució ellenében elrendelte a sikkasztó ügynök szabadonbocsátását. Az ügyvéd a törvényszék határozatát megfellebbezte az ítélőtáblához a kaució-összeg leszállítása végett.

TÜLEKEDÉS A BANCA NATIONALA KORMÁNYZÓI ÁLLÁSÁÉRT

(BUCURESTI.) Anghelescu, a Banca Nationala kormányzója eddig még nem mondott le állásáról. Valószínűleg csak a jövő héten kerül erre sor, előbb királyi kihallgatásra megy a kormányzó. A kormányzói állásért azonban máris megindult a tülekedés. Tegnap Manolescu volt miniszter bejelentette igényét a Nemzeti Bank elnöki tisztségére. Szerinte az a jogcím, hogy annakidején törvénytelenül elmozdították állásából és a bíróság ítéletileg elrendelte a visszahelyezését.

Hogyan lett a visszautasított szerelemből „kommunista bűncselekmény”

(Saját tudósítónktól.) Még a múlt év nyarán történt, hogy Nagy Anna florestii lakost az ot-tani csendőrség

letartóztatta tiltott kommunista propaganda miatt. Az eset előzményei a következők: Nagy András, ugyancsak florestii lakos tisztességtelen ajánlatokat tett Nagy Annának s mivel az erősen visszautasította, a férfi bosszúból elment a csendőrségre és feljelentette Nagy Annát, hogy kommunista.

A megejtett házkutatás alkalmával Nagy Anna ágya alatt kommunista röpcéket találtak. Az ügy folytatása a kolozsvári törvényszéken játszódtott le november 16-án, amikor is bebizonyult, hogy

a vádlott nő bosszu áldozata, mert a röpiratot Nagy András rejtette az ágy alá.

A törvényszék annakidején felmentette a vád és annak következményei alól. Mikor Nagy Anna hazakerült a faluba, a görög-katholikus templom kerítésére

piros krétával hatalmas keresztet rajzolt.

Azután azon mesterkedett, hogy Nagy Andrásra terelje a gyanút a vörös keresztért. Csakhogy rajtaesett. Másodszor is bíróság elé került. A helyi törvényszék második szekciója ma tárgyalta az ügyet. Miután beigazolódott, hogy Nagy Anna csak bosszúból rajzolta a vörös keresztet a templom kerítésére, felmentették.

A Julivölgyi rémnapi epilógusa a tábla előtt

(Saját tudósítónktól.) Érdekes perben hozott felmentő ítéletet ma délelőtt az ítélőtábla. A vádlott Balea József volt petrosani polgármester, míg a felperes dr. Lupu, az ismert politikai pártvezér. A Julivölgyi bányászstrájk idején az egész Julivölgyre ostromállapotot rendeltek el. A hatóságok rendeletet kaptak, hogy minden idegent leigazoltassanak. Ebben az időben érkezett Petrosaniba Lupu dr., akit Balea polgármester rendeletére igazoltatni

akartak, de Lupu dr. megtagadta az igazoltatást. A polgármester utasítására a csendőrség őrizetbe vette Luput, akitől elkoboztak néhány választási röpiratot. Lupu dr. hivatalos hatalommal való visszaélés miatt beperelte a polgármestert, akit a ma délelőtti tárgyaláson a tábla tanácsa felmentett a vád és következményei alól. Az ítéletet úgy az ügyész, mint Lupu dr. tudomásul vette s így jogerőre emelkedett.

Rablógyilkosság áldozata lett a szénnéégett korcsmáros házaspár

(BARLAD.) Tegnap éjjel 12 órakor tűz keletkezett Herescu Markovits Palade-uccai korcsmájában. A tűz rohamosan terjedt s néhány perc múlva

dr. Davila gyógyszerész háza is lángokban állott.

A kiterjedt tüztől megfeszített munka árán megfékeztek a tűz továbbterjedését, amelyet két órai munka után eloltottak.

A korcsma épülete teljesen leégett.

A vizsgálat bevezetésekor feltűnt, hogy a korcsmáros és a feleségét senki sem látta. Előbb azzal gyanúsították meg a korcsmáros, hogy talán felgyújtotta az épületet és elmenekült, de a vizsgálat későbbi folyamán

megtalálták úgy a korcsmáros, mint feleségének megszenesedett holttestét.

A szerencsétlen házaspárt álmában lepte meg a tűz és bent égtek a lángoló házban.

Újabb jelentések szerint a hatóság megállapította, hogy a Markovits-házaspár rablógyilkosság áldozata lett.

Eddig még ismeretlen rablók behatoltak a korcsmáros lakásába s úgy Markovitsot, mint a feleségét meggyilkolták, a lakást kifosztották és hogy tettüket elpálástolják, felgyújtották az épületet.

A hatóságok széleskörű nyomozást vezettek be s hírek szerint már nyomában vannak a tetteseknek.

Három évre ítélték a tg.-muresi okirathamisító és sikkasztó városi könyvelőt

(TG.-MURES.) A „Jóestét” tudósítójától. A „Jóestét” legutóbb részletes tudósításban tártá a tg.-muresi városháza csaknem félmillió sikkasztását a közönség elé. Kitérgettük minden szennyességét annak a Pop Lupu-féle sikkasztásnak, amelyet ravasz okirathamisítási művelettel bonyolítottak le s amelynek főtárgyalása a napokban zajlott le a törvényszéken.

A dr. Porav és dr. Oltean tanácsa mellett a vádat Butur főügyész képviselte, míg Pop Lupu dr. Nánási s a hivatali hanyagsággal vádolt másodrendű vádlottat, Dezső Jenőt a helyi ügyvédi ka-

mara elnöke, dr. Baciu védte. A tárgyalás során egy egész légió tanu vonult fel, akik részt azt igazolták, hogy

Dezső Jenőnek semmi köze nem volt ehhez a monstró sikkasztáshoz,

ugyanakkor reá világítottak a nuk arra a szerencsétlen adminisztrációs rendszerre, amely keretein belül lehetségesé vált ilyen sikkasztások is.

A fővádló a maga részét nem is tagadott. Ő volt az, aki hetenként kikaparta a végösszegeket,

egyszerűen azért, mert „nem lált” a végösszege, de tagadta, hogy pénzt sikkasztott volna el. Valóság viszont az, hogy

a szóban forgó 360 ezer lej tényleg hiányzik,

amire vonatkozóan választ ad Pop Lupu már nem tudott.

Dezső Jenő sorsát eldöntötte a Szigyártó Gábor, magyarpárti nácsos, aki nemcsak azt igazolta szakszerű vallomásával, hogy

Dezső Jenő semmit sem tudhatott a sikkasztásról.

Szigyártó Gábor, aki egyben a helyi kereskedelmi iskolai könyvtituli tanára, olyan szakértővel bizonyította, hogy sikkasztás mibenléte felől, hogy egyetlen ponton bizonytalan-ság hátra nem maradt.

És ezt a magyar tanácsost akarták kiintrikálni a puccsista tanácsosok a torony alól.

Szigyártó vallomása után csak a perbeszédnek egvengetheték a bíróság világos felfogását. Butur főügyész frappáns beszédében világította meg azt a rendszert, amely

a közpénzek elsikkasztását tette közhellyé.

Példát kell a bíróságnak statuálni, mert társadalmi érdek az, hogy a köztisztviselő intakt, becsületes legyen.

Súlyos ítéletet kér Pop ellen, míg a Dezső hübnőségét illetően nincs meggyőződése.

Popot dr. Nánási kitűnő kriminalista védte, aki a hangsúlyt magára a rendszerre helyezte, amelyben

olyan egyének juthattak vezető pozíciókhoz, akik nemcsak, hogy könyvelni, de összeadni sem tudnak.

Dezsőt dr. Baciu Aurel, a legképzettebb ügyvéd védte, aki egyórás beszédével lebilincselte nemcsak a bíróságot, de a zsúfolt terem hallgatóságát is.

A bíróság egyórás tanácskozás után Pop Lupu 18 rendbeli okirathamisítással kombinált sikkasztásért 3 évre, politikai jogok felfüggesztésére, a perköltiségek és az elsikkasztott összegnek a megtérítésére ítélte, ellenben Dezső Jenőt felmentette.

Az ítélet ellen az ügyész fellebezett, ugyanakkor fellebezett Pop Lupu védője is.

BICSKÁZÁS A LEANY MIATT. Soporan Samoile, Varcioan és Darlea Vasile fratai legényeket ma délelőtt bekisérték a clujii ügyészség fogházába, mert az éjjel egy leány miatt összeverekedtek. Több késszurás is esett, melynek folyományaképpen a leányok bekerültek az ügyészség fogházába.

CENZURAT